

# 大漢公報

孔子紀元二千四百九十八年

夏歷歲次丁亥年七月初五日

## 重要新聞

### 麥卡度決棄職返美

康巴拉十九日電。路透社消息。澳洲高級官員。聯軍總指揮麥卡度將軍。決於日本和平條約訂立後。放棄其總司令職位。返回美國。其時聯軍管治日本將廢除軍治。轉用民治。據澳洲外長任活氏言。彼深信日本和約。明年初可以成立。麥卡度將軍回美時。擬取道澳洲。在戰事吃緊時。麥將軍被日寇騙出菲律賓。曾親司令部於澳洲。策劃反攻。卒能克復菲島。實踐諾言。

### 加團領贊頌麥卡度

東京十九日電。加拿大派赴遠東商務團領袖里拉將軍。完成其兩星期視察日本工作。是日向報界記者發表意見。謂對於麥卡度將軍之民主化日本計劃。得到印象甚深。但未知執行至到若何徹底。佔領軍在日本建設其佳。日人之趨向新思想亦極靈敏。日本婦女地位。自日本投降後。已提高不少。其於日本社會機構。亦有重要良好影響。

### 俄動用否決權五次

#### ▲阻安全會調查巴爾幹

▲美擬將用軍事援希臘  
美國成功湖廿日合衆社電。蘇俄駐聯安會代表古勞密高氏在十八日兩日來。向聯安會安全委員會動用「否決權」五次。阻止安全委員會工作。在昨昨八日古氏動用「否決權」三次。拒絕荷荷牙。愛爾蘭及特爾斯頓三國加入聯安會。於十九日。古氏又再用「否決權」二次。拒絕澳洲代表提議。由安全會命令希臘。巨哥。阿爾巴尼亞及保加利亞等國。即速停止鼓動戰爭之風潮。直接和平手段裁制各方之是非。(此提議。美國代表甚為贊成)。(否決美國控告巨哥。保加利亞及阿爾巴尼亞三國有援助希臘叛軍作戰之舉動。及有危害世界和平等。安全委員會主席化律士是日宣佈。謂該委員會現時已告無法解決巴爾幹之問題。因受俄代表阻止。現時只在九月十六日聯安會五拾五國代表大會會議時。再次提出討論。望依時能解決。美國代表約翰臣氏宣佈。謂在九月十六日聯安大會若果仍然失敗。不能將巴爾幹之問題解決。美國將採用新政策。在聯安會憲章並有聲明。阻止及軍事援助希臘政府。掃平共產及抗拒其他國家之侵略云。

### 外相貝芬或將繼任

倫敦廿日聯合社電。英國保守黨「快報」記者威爾遜布洛班氏。是日在該報大字標題報告。謂英勞工黨首相阿特利。最近因國家多事。憂勞過度。以致精神大受打擊。或將迫辭職。將來首相之席。位委託與外交大臣貝芬氏全責。同時內閣或將有更變。現任財政大臣多頓氏將繼任外交大臣貝芬之職。現任商務大臣斯達科爾士將繼任財政大臣多頓之職。副首相摩律臣氏本當有繼任阿首相之希望。但摩氏亦因國事過勞。於是年曾患重病。已道醫生生命不能再任重職。故仍留任舊職。但以上各消息。現仍未得勞工黨方面證實云。

### 美兵士殺華人有罪

南京廿日國際社電。美兵阿多烈在南京郊外。將華人兩名擲入河中。將之溺斃。被控以殺人罪。現經軍事法庭審訊。終結。法庭表示阿多烈有罪。但暫時保留判決。未正式宣佈。

### 加商務團由日赴華

東京廿日合衆社電。加拿大派赴日本之商務團。由里拉將軍領導。在日本視察一星期。現以任務完竣。是日轉乘飛機。前赴南京。在中國考察。即往香港一行。然後回國云。

### 謀激動新世界大戰

美國紐約省成功湖十九日合衆社電。波蘭代表吉士蘇治。是日在聯安會謂希臘現時有一部份人士。謀激動世界發生新大戰。同時彼又指控美國。謂美國在聯安會。堅持要聯盟國壓制阿爾巴尼亞。巨哥及保加利亞。令聯安會產生不和現象云。

### 巴國叛軍艦隊反正

巴拉圭國都亞松森十九日合衆社電。巴拉圭政府宣佈。謂巴叛軍艦隊一隊。是日無條件向政府軍投降。

### 希海軍赴美國受訓

希臘雅典十九日合衆社電。美國駐希臘援助團團長屈斯氏是日報告。希臘政府海軍人員一批。將由此間開赴美國東岸維珍尼亞省之那福海軍港受美海軍部訓練。在該地海軍訓練完成後。駕駛炮艦六艘返希臘。為增強希臘政府之海軍實力。并謂美軍援助團現時已開始在希北之薩加羅尼省建立司令部。

### 柏林驚風症蔓延

柏林廿日合衆社電。此間衛生局報告。謂近兩星期來。發現驚風症。日見蔓延。甚為嚴重。最近已有一百拾名兒童染有該症。此等兒童均在六歲以下。昨兩日間有十五名因染該症過重。在此間醫院病斃云。

### 高麗准許美商入境

漢城廿日電。合衆社訊。高麗對外貿易部是日宣佈。批准美商經機器公司代表領事到高麗考察。此為高麗經聯軍解放後。准許美商入境之第一案。

本報電報掛號  
CABLE ADDRESS:  
TAIHONPO

△本報價目表
△每月
雲城埠到一元一
本埠郵費一元三五
加屬美墨一元三五
中國各國一元三五
除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要預先惠。空函定閱。恕不奉呈。
△每季
三元三毫
四元零五
三元六毫
四元零五
△半年
六元六毫
八元一毫
七元零五
八元一毫
△全年
十三元三毫
十六元三毫
十三元八毫
十六元三毫

## 新華樓

NEA  
DINE AND DANCE

加拿大  
本樓特聘  
名廚精製  
各式精美  
中西筵席  
清歌妙舞  
清茶及飲  
香茶惠然

127 E. PENDER ST. VAN. B.C.  
PH. PA. 6642. 0455.

## 廣隆有限公司

大帮 羊毛織結 四季衣裳 男女幼童 款式美備 志在暢銷 廉價發售

## 滿地可銀行

MY BANK  
BANK OF MONTREAL

歡迎華友借款  
本行歡迎華友揭借款項  
利息低微每壹百  
元分十二個月還  
款月利二毫七仙  
(即每年抽六厘  
利息)如購有勝  
利公債或買有人  
壽保險者揭借款  
項利息更低如蒙  
光顧無任歡迎  
本行創立壹百二  
十五年向為加拿  
大各界人士服務

## 瑞獅旅館

LION HOTEL  
316 Powell St. Vancouver, B.C.

重新廣告  
本館在雲市 地位極適宜  
內容皆雅潔 房間俱空氣  
煥氣與熱水 隨時有應備  
回國諸手續 吾人相助理  
僑胞來賜顧 歡迎與倒履  
喊線 PA. 7518  
司理 馬碧基謹啟

## 馬英光華鐵行

MARS HARDWARE  
564 Fisguard St. Phone B-3821  
VICTORIA, B. C.

本行新張 物品優良 電器農具 鋼鐵磁器 玻璃磁器 碗碟磁器 花紙色料 艷麗非常 兒童玩具 引興深長 僑胞惠顧 樂意相將

## THE ROYAL BANK OF CANADA

旅行  
(四)未動程以前。先到去查路銀行。將爾之旅行費。轉換旅行支票。藉以保護爾之現款。以免被偷竊或遺失之虞。旅行而攜帶現款。係極危險者也。  
▲接匯中國款項  
加拿大查路銀行啟

## 卡城華僑餐館全廣告

卡技利埠。乃加中來往之大道。中央街。是華僑之埠焉。有華僑。而有新中國。業酒樓之專家。烹大饌。製小筵。回唐言贈別。請客餐。經濟餐。日常餐。能快而能好。中國菜。西化菜。山珍海味菜。四時之瓜菜。咸備而咸美。可喜者。食味適口而充腸。久留餘香。可愛者。貨真而價實。儼然如師廚之再世。中西顧客。無分日夜。餐堂輝煌而雅潔。堪稱全埠之冠。盡懇懇之招待。菜式則任從尊擇。清燉蒸炸與煎炒。咸能名滿於遐邇。既深得廚師之經驗。更兼氣而迎賓。故敢告乎於君子。  
司理人 潘仲謙 謹啟  
黃琴章  
W. K. Chop Suey 209, New China Chop Suey 210 Centre St. Calgary, Alberta.

## WAT SANG CO.

87 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

活生藥行  
活生固本健腎丸  
(立止夜尿第一。健腎固本無雙)  
壹百粒庄 每寸二元七毛五

參茸 玉桂 生熟 藥材 丸散  
●麥企麟健胃粉 每盒 六毫  
●委路打胃素粉(五安士庄) 每盒四毫五  
●委路打胃素粉(十一安士庄) 每盒九毫五  
●比所早制酸消嘔粉 每盒五毛五  
●比所早開胃薄荷丸 每寸 七毛

## 冀貞信 花舖

四號街三九六

胃之疾病曰胃痛胃石胃痛胃炎胃酸胃不消化胃充氣胃灼熱胃翻等除胃痛胃石有須特別治療外其餘胃病對下列藥物則有顯著之功效

胃。形如囊。橫臥於膈膜下。上端為噴門。接於食道下。下端為幽門。連於小腸。係二層肌肉所成。為人體內消化器

選售各種鮮花 精製嫁娶花籃 發販日用百貨  
巧製長生花園  
Ba.0410  
Mirrell Doe, Florist  
2859 W. 41st St.

### 專載

## 反內戰也要流血

高陽

一、漫天烽火飢饉的祖國。漫天內戰烽火中的中國。飢饉廣泛的蔓延着。政府要用巨款充作軍費。人民的生活痛苦得透不過氣來。但是人民有什麼辦法呢？他們不敢說話。只准緊緊閉着嘴巴待死。連「飢餓」二字也不准提。

誠如北大校長胡適博士所說：「現在的政治壓力使人太苦悶了。但是人民不敢說話。公務員不敢說話。只有學生替他們。代表他們說『不錯。中國的學生現在果然代表了人民的聲音怒吼起來了。他們展開了『求生運動』。』

二、學生代表人民高呼反內戰。中國的五月。向來是多難的。翻開歷史便可找到點點的血斑。在今天。青年們的血又在這多難的五月潮下了。五月初旬。平。津。滬。京各地學潮蜂起。繼而各地學生響應。至五月的中下旬。全國已有三十四個地區的學生響應了。這是中國有史以來未有的事。他們的口號是「救教育」。『救人民』。『救飢餓』。『反內戰』。他們並且舉行示威大遊行。罷課。不少的教授也都能教了。爲了要求政府放武器。並繼續於六月二日全國學生罷課。以此行爲。請求堅決的表示。

國民黨認爲控制最得法的華南。在五月廿日以前。廣州最高的當局還在揚言豪語。對於學潮自認爲「壓制有方」。但懂得物理的人。總會曉得壓力大反抗力也更大。革命者鄉土的兒孫們。他們也忍耐不着的怒吼起來。他們叫着：『我們的血並沒有冷』。學潮畢竟吹到了南中國。

三、南中國的一幕驚人血案。五月二十日的晚上中大先石碑（該校所在地距離廣州市約三十華里）。舉行了一次座談會。他們議決要響應各地學潮。繼而於廿七日召開了全體學生大會。全場情緒激昂。空前未有。當即一致議決罷課三天。響應「六二二」之大罷課遊行。並議決了十幾項有關學生生活改善。並請政府停止內戰案。在三十日那天突然傳來一個驚人的消息。當局已下令全市復員的青年軍在「六二二」的那天以「打」的手段去應付巡行的學生。如不遵命者即開除軍籍。（未完）

## 俄控美藐視安全會

東印度共和國實行焦土抗戰

美國成功湖十九日聯合社電。蘇俄駐聯安會代表古密高。是日向聯安會安全委員會發表嚴重警告。要求安全會即速成立調查團赴東印度尼亞調查印之戰事。及調查當地之真相。並責美國欲私自出任調停該地之戰事。置東印度尼亞人民於痛苦度外。美國有袒護荷屬之主觀。因東印度代表曾向安全會請求援助。爲何美國堅持拒絕。美國此舉足以證明有藐視安全會之動態云。

據東印度代表蘇坦首相隨俄代表發言。謂荷屬之政策。主張用武力破壞東印度羣島。將東印度共和國推倒。建立一專政奴隸化政府。永遠壓制東印度民族。又據爪哇東印度共和國總司令卡刺將軍是日廣播。命令東印之共和軍實行長期焦土抗戰。始終要驅逐荷屬軍隊出境爲止。解放東印永遠自由獨立云。

## 俄訓練大帮德間諜

分赴英美法三國偵察消息

柏林廿日聯合社電。據此間聯軍司令部發言人稱。蘇俄最近已在俄駐德佔管區域訓練德間諜數百。分赴英美法三國。偵察德三國一切消息。不論消息之輕重。均由該等間諜偵察。該等間諜人材分爲有下列四種。①德民有特別怨恨聯軍者。②德民因經濟不足擬用財政者。③共產黨信徒。④受強迫工作者等。現時英美法三國。均加以注意該等德民之工作云。

## 中國致力平衡貿易

上海廿日美聯社電。今日爲中國政府宣布商務外匯新規定之第二日。註上海美商商人已認增加貨物入中國爲無望。因運輸入口數量完全倚靠輸出數量爲定準。中國政府之新外匯政策。爲努力擴張輸出貿易。吸收美國金元。藉以支付輸入貨物。平衡對外貿易云。

## 安南王將由港返越

香港二十日合衆社電。前任安南王保大(譯音)之代理人稱。保大現在準備在最近之將來。返回安南。領導安南新政府。彼之提議統一安南。使成自主國家。已得法政府接納。法方代表。將於八月廿二日。到達西貢將組織新政府之計劃。正式宣佈云。

## 德國軍醫七名問吊

德國勞連堡廿日合衆社電。據此間美國審判戰犯軍事法庭是日宣佈。戰時希特勒之親信軍醫加路斯博士。兼任戰時德國軍醫總長。曾受希特勒封贈爲將軍銜及其餘戰時德國軍醫官六名。將是日受判爲問吊死刑。因該等七名軍醫在戰時。曾用聯軍之戰俘爲研究物。注射各種毒針。殘殺聯軍戰俘不計其數。另有戰時德國軍醫戰俘集中營之當事人五名受判爲終身監禁。四名受判苦監由拾年至廿年。內有一名是婦女。并有七名軍醫被判無罪釋放。

## 希相返國重整國策

雅典廿日加拿大社電。據希臘政府發言人稱。希臘首相希斯。已於昨日由美返國。希斯在紐約時。曾與美政府方面消息。江外相或將整頓內閣。加強實力。以應付叛軍。將正式要求美國政府。擴大軍事實力援助希臘政府。派美軍二萬五千名赴希臘。協助鞏固國防。以備掃平希臘之共產黨。

## 五百猶難童返聖地

地中海塞浦路斯島化馬架斯打港廿日電。路透社訊。據此間英國軍部發言人稱。有猶太男女難童一批。共五百餘人。年紀由六歲至十五歲。於昨日由此間分乘英國小型驅逐艦二艘。載返巴勒斯坦居住云。

## 英外部前發現炸彈

倫敦廿日合衆社電。倫敦警察是日在首相阿特利住宅當街第十號對門之交通部門下發現炸彈一枚。據蘇格蘭捕房發言人稱。此炸彈係無藥引。不能爆炸。內政部技術員亦云此彈置於外交部前。實無他用。事屬戲弄而已。

## 承頂瓜菜園

茲買到雲埠利生瓜菜園全盤菜生車馬所有瓜菜經已交定於八月廿六日交易如華洋轉讓權益提早向和生園理安交易後概與梁煥等無涉此佈  
梁煥等謹啟

## 承頂生意聲明

啟者布樓雲市西雲街在雲埠街門牌七三六號原係鍾炳新鍾天護鍾新輝鍾伍端四人合伴股份生意今鍾天護鍾新輝鍾伍端三人將布樓雲市西雲街生意全盤連架生貨物一概頂與聯義堂備價承受訂於本月廿一號在片打東街二五六號雷根寫字樓交易清楚倘鍾炳新鍾天護鍾新輝鍾伍端有欠到賬項請於未交易以前到雷根寫字樓報明理妥但交易後鍾炳新鍾天護鍾新輝鍾伍端及布樓雲市西雲街所欠各項與承頂人無涉日後生意盈虧與鍾天護等無涉特此聲明以免後論  
承頂人聯義堂謹白  
一九四七年八月十九日

## 裁縫店出賣

本店設在雲市定街東門牌一四號東主志在回國故將生意全盤出賣有志營斯業者請來面商  
和安裁縫店啟

## 頂靚 原油豆

原味芬芳 包令滿意  
批發另議  
天香醬園主人謹啟  
Canadian Soy Industries Ltd.  
2131-2141 Dundas St.  
H.A. 3788 Vancouver, B.C.

## 訪拿偷士胆匪徒

啟者弟有寄信市胆一袋袋放在車內。被匪竊去。料他不久在雲市私賣。如有僑胞。見有形跡可疑。私賣市胆者。勞即通知警局。拿獲歸案。取回原物。即酬茶金五十元正。決不食言。  
廣濟堂林華安啟

## 黃啓養道謝

啟者弟因身體違和入醫院調治蒙莊福堯二位宗兄及啟賢夫人暨各昆仲常到院慰問贈以香煙生菓拜領之餘銘感五中今已平安出院惟須靜養時刻未及一登門道謝深深抱歉謹登數言藉伸謝悃

新到 四溪紅爆 廉價 千溪紅爆  
場商貨國司公限有信國  
Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
89-91 E. Pender PA. 6023  
Vancouver, B. C.

栢架五十一 新到大帮  
及各省名公司墨水筆  
最近辦到大帮(和打文)(栢架)各種墨水筆  
每枝由三元半起。每副由五元起  
(連諸公司)新出奇筆用兩年不須添墨水  
每枝六元七毛三  
廣珍金器鐘鏢舖發售  
KWONG CHIN HO CO.  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

陸海軍衣裳店  
ARMY & NAVY  
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street, New Westminster  
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街  
★四季衣裳常備  
男女各款衣裳·外  
襪·短襪·帽·靴  
俱是新款時裝·  
貨真價實·認真平  
賣·請趁機會購買  
必能節儉金錢。

亞洲旅館  
AH CHOW ROOM  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
雲高華  
本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞踴躍來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖熱水噴。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎 電話 PA. 6962  
門牌片叮街東壹三九號  
司理馬本步敬啟

營業部啟事  
本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。券據。徵信錄。相冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。針特別相宜。仰祈留心賜顧是荷  
◎宜人做板紙及廚工  
△活快巴與利打利市紙俚  
宜人做板紙及廚工如有意前往者請向雲埠片打街東四十二號星房一問便知

中國經理有限公司  
片打街東式五六號  
China Agencies Limited  
MA. 8105 Res. PA. 5297  
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.  
電話 仔連八壹〇五

李乾亨事務所  
接理 入籍移民  
僑胞如有委託定當勉力以副雅望  
總經理上海天壇味珍粉  
壹磅 式磅  
新貨源源到埠味好價廉  
Shanghai Trading Co.  
103 E. Hastings St.  
Vancouver, B. C.  
上海貿易行

GENERAL ELECTRIC  
程工火電裝接：機音收整修  
展奴電器公司各種電具  
裝置新式燐光燈  
燈胆發行及零沽  
雲埠華區發售處馬開錫  
HOY'S ELECTRONIC RADIO  
SALES AND SERVICE  
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.  
HA. 1660 PA. 1813  
VANCOUVER, B. C.

雷氏鳴春精補腎  
立刻見功補腎精  
市上補品多矣。其確能行氣壯血。強精健腎。滋補全身者。莫若京都雷鳴春精補腎。精補原爲官補品。得自御醫秘傳。配製精良。藥純功大。凡人體弱所需之滋養料。與藥最宜之滋補品。包羅極富。於人身各部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之。可以預防疲乏。操勞後服之。可以恢復元氣。有志則減少病機。無志則延年廣嗣。珍貴不凡。靈驗卓著。非同世俗之妄自誇誇也。  
精補乃世界最偉大之補品。行世已歷三十餘年。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩腎。服後身軀煥發。功勝任何補品。萬倍。男婦老幼。皆宜百服。服之立見奇功。精補乃京都雷鳴春製之王道補劑。並非藥水。與別與與劑根本不同。提防影射。雲埠代理。金利源。輔行。廣萬生。活生行。

### 政府下令封鎖大連

南京二十日電。合衆社訊。中國政府是日下令封鎖俄軍佔據之大連。不准外國輪船來往。據新聞局長董顯光言。行政院已通告。凡有輪船出入大連港者。俱屬非法航行中國海面。政府屢次接到報告。謂俄船常由大連出口。載運物供俄共軍。現時對於此事在積極查究中。

(按)中國政府曾於六月廿五日發出白書。控告蘇俄不遵守中俄協約。自日本投降以來。阻止中國人民出入大連港。根據一九四五年八月中俄訂立之友誼條約。大連應開放為自由港。准許各國商船來往。但行政主權仍屬中國所有。

### 何榮深死於汽車內

今晨在夫利沙高爾夫球場外。發現何榮深之屍身於汽車內。由警察將車門破開。始驗得子彈穿過頭部。由車頂射出。一枝來福鎗鎗頭在地。鎗管在死者之膝上。右手執住白巾。檢屍官或布烈氏曾視察一過。將屍身移往市驗屍所。俾專家檢驗火藥傷之處。以辨別是否係自殺。抑或被人謀害云。

### 定二十五日為「展覽日」

下星期一。即八月廿五號。為太平洋展覽會開幕之期。市參事會公佈該日為「展覽日」。非係市放假日。商店於該日收市或閉市。則聽其自由云。

### 現准寄商業郵件往日本

據郵政局報告。以前郵寄日本之書信。祇許可探求事實與交換消息。現目關於所有商業上之郵件都許可云。

### 西婦求市道賠償得直

昨市運貨汽車油經過某街。昨料所載之油一部分為大風所吹起。染污某西婦在屋後掛起洗淨之衣。遂要求市道賠償損失七十元。市參事會不得已加以批准云。

### 本市對於驚風症之近訊

昨星期一。本市未報到發生小兒驚風症。是以本市於今年患驚風症者。仍然僅百零六人。但又有八個人。疑係患驚風症者。正在檢驗中。昨在那級斯地方。死於該症者一人。致全省前後共死五十五人。現本省患該症者計共一百四十二人云。

### 本斯公司實獲三千元

上星期在活蘭街之本斯公司。被賊匪發開。初次報告被竊去壹千五百元。今檢點後。其實數為三千壹百六拾三元云。

### 林馬結婚昨日大議親友

本埠華商林燕銘君。為其侄孫有與馬觀儀女士小玉女士。於八月拾二日假座中華公會。舉行結婚禮。由牧師林恩澤主持禮節。親友參觀者甚眾。雙方為酬謝親友起見。特於十七晚。假座新華酒樓。會同親友大聚餐。賓客頗眾。由林逸川代表林家致詞。繼由女主人馬觀儀代表林氏致詞。極一時之盛云。

### 煙草起價每包重減

據煙草業消息。為應付煙草製造家之起價。現日每包取價廿仙之煙草。將來包內之煙草較少。半磅裝每包則起四仙。新到之煙草。或照舊價發賣。但包內之煙草較少云。

### 將任命一市參事代理市長

關於立即選舉新市長或現任之市參事。輪流代理市長。直至十二月。聞定於星期五日任命一位市參事為代理市長。直至選舉新市長。又聞最有希望者。係現任代理市長尾崎氏。市參事志士氏暨探氏云。

### 紙公司贈華工獎章

奧臣伏。奧臣伏太平洋製紙公司。於昨十三日。舉行贈送華工長年服務獎章典禮。雲埠屬總領事。應該公司總經理古伯爾先生之邀請。先一日乘時亞輪船公司客船。到連奧臣伏埠。下榻該公司總理住宅。雲埠到碼頭歡迎。屬總領事與各僑胞一一握手相見。異常歡慰。翌日參加典禮。即席用華英語言。先後演說。略謂鄙人到加西服務。四年於茲。久欲來貴埠觀光。拜訪僑胞。奈以館務繁忙。不克分身。今日得此良機。來此拜訪各位僑胞。中心十分愉快。并應太平洋製紙公司總理古伯爾先生之邀。參加典禮。親見各位僑胞。領受長年服務獎章。深覺榮幸。各位僑胞。勤勞服務。深得公司當局信賴。保持令名。生活舒適。鄙人既敬佩。又愉快。溯我僑來運加西。將近百年。開採礦山。興築鐵路。對於加西之開發。功不在小。今各位不辭勞苦。來此服務。勤勞卓著。有口皆碑。可謂能繼續我僑先人之志趣。誠屬難能可貴。聞貴與加西人士。研討華

### 卡技利埠。華商潘仲謙之夫人

月前謝生第七女公子。她在醫院生產時。中西人士及親朋婦女。慰問。厚贈鮮花禮儀等。故他倆于月之十七號。前後兩星期。分別酬謝各親友。筵開二下。席中除中國酒樓。燕會間。有本埠警政廳長必打慎氏夫婦。暗探長。西醫生會長。市政廳人員。及中西聞人。凡二百餘名之多。席中各人均致詞詞。歡賀。開懷暢飲。中西融洽。氣氛充盈。極盛一時。

### 加爾何榮煥在醫院逝世

大埠訊。本埠東華醫院。日前據亞美利加飛機公司中人稱。有華人乘客來自加拿大假道此間轉乘該公司客機回國。航中病劇。由紅十字會中途接。報告東華醫院。該院為解除痛苦。當即接納車入該院。由駐院醫生施救。詎該病者。嚴重。藥石無靈。竟於昨十四日下午。時時逝世。檢查該行李。註明為何榮煥(詠詠)現年五十歲。原籍新會城西井岡堡龍安里人。由加爾安且由省點頭頓頓街東六七八號。由此間乘飛機返廣州市惠愛東街三百二十二號等字。該院當即按此電告何君逝世情形。據電後。着該

### 舞市阻黃兄弟鹹魚公司啟事

敬啟者本公司塘底鹹魚出市以來深蒙遠近僑胞光顧皆稱好貨令本公司同人有所安慰感謝僑胞的感情但邇來因人力關係所出之貨一時未能應付求供十分抱憾以後僑胞光顧請先來字定取十天後方能寄貨該塘底鹹魚係用現代化製法則其味甜滑又香比中國之鹹魚加乎其味上價錢又是相宜每磅八毛五(寄費自理)正所謂又平又良如蒙光顧不論大小交易均皆歡迎

黃兄弟鹹魚公司啟

△再注意▽ 本公司所能製鹹魚應市以副雅望

WONG BROS.  
1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.

永隆公司 專售肉類 瓜菜 魚鮮 中西雜貨 新設裝修 服務貼妥 新遷營業 用此廣告

永隆公司 專售肉類 瓜菜 魚鮮 中西雜貨 新設裝修 服務貼妥 新遷營業 用此廣告

WING LUNG COMPANY, 146 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. CANADA.

★鼓旗張大★舖新遷移★

顧光迎歡一滙總物食

同裕安公司新唱片

白駒六國大封相 二只  
梁玉美人 恩二只  
白駒書畫抗戰 二只  
徐柳仙血債何時了 二只  
東坡夢朝雲 二只  
今古之酬簡 二只  
西廂之酬簡 二只  
歸來燕約會 二只  
之花園 二只  
多情有情郎 二只  
妻子有情郎 二只  
石燕子 二只

黃堃俠事務所

士學商士學文學大立省詩卑

籍入民移辦接

險保種各理代

Hong Yee On Company, 141 East Pender St. Vancouver, B.C.

(本報接製笠巴圖章)

莊辦貨口進出司公達飛

Fata Trading Co.

IMPORTERS AND EXPORTERS

251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.

TATLOW 2036

電話一磅鐵罐庄每箱四十八罐  
廿五磅鐵罐庄每箱 廿罐

新辦到 壹磅庄新坑鮑魚每箱四大罐

司理 馬宗揚 啟

均安號

處務服行旅

QUON ON COMPANY LIMITED

TRAVEL SERVICE

254 1/2 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804

VANCOUVER, B.C.

RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES

Authorized Sales Agents

Northwest Orient Airlines

Trans-Canada Airlines

United Airlines

AIRLINES AGENT

AIR TRAFFIC CONFERENCE OF AMERICA

證員會會議空航洲美

代理

美國總統輪船公司

西北遠東航空公司

聯合航空公司

橫加拿大航空公司

客務

各僑梓乘搭飛機回國或來往 雲城及加美各埠本代理處 均能料理妥當仰祈留意

△飛機價目▽

由雲埠返上海七百廿五元美金

由雲埠返香港八百廿元美金

客務代理 馬宗揚 啟

加華中西藥行招股廣告

啟者。本藥行自創辦以來。經有年餘。去年曾派員出發加美兩國。向各埠僑胞募股。成績優良。後經股東會議決增加資本。將招股限期延長一年(即由民國卅五年九月一日起至卅六年八月卅日止)在此期內附股者甚眾。茲因限期將屆。所餘者僅有二個月耳。誠恐各埠僑胞有未週知者。請再登報。俾有志栽培子弟之僑胞。勿失附股之良機也。欲知詳細者。請向就近招股員一問可也。茲將決定計劃如左。

① 設總行於香港深水步。設支行於江門。以利便分銷內地各城市(分行可隨時成立)

② 本行設廠自製各種化妝品。如花露水。香露膏。唇脂紅。染指甲香膠。爽身粉。面粉。牙膏。生髮油。生髮膏。生髮水。洗髮水。六神丸。兒童疳積餅。搜毒丸。萬金寧神油。衛生洗牙水。搽手裂油。發冷丸。阿士賓頭痛丸。二壹七頭痛丸。補腎丸。白濁丸。痔藥等。出品繁多。未能盡錄。

③ 「股東特別權利」。認足十股者。可隨時命一青年子弟駐廠學習製造上列各種化妝藥品。並按月酌給工資。「有志附股及栽培子弟者。請特別留意」「章程印備。請向吳天賜處索取」

收股銀處雲埠 瑞英昌 高明方 林禮舉 林舉操

SUI YING CHONG 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada

雲埠勝利旅館吳天賜 Victory Hotel 391 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

城多利埠興源號 蔣爵可 余春和

都明埠 三利公司 林舉恩

都明埠 黃道松

布蘭佛埠 理活大藥館 鍾啟洲

美國紐約唐人街萬豐和梁民鳳 吉祥公司 林德燭 邱瑞坤和昌林廷

舍路埠 江南樓林時炬 的彩埠聯發公司 梅宗卓

醫術廣福生代為辦理殯事... 慰辭等語。如此間有國何君親朋...

中國印度之飢荒將臨頭... 宛地昨九日電。出席此間國際臨時...

加拿大船公司反對共產... 滿地可十九日電。據加拿大輪船公...

香港洋雜誌社啟事... 本社以報導僑胞消息。主張華僑利...

沙省打打打... 公啟者本會經于去年三月召集全體...

救國會啟事... 公啟者本會經于去年三月召集全體...

祈蛇風濕丸... 風濕為病。小者通身麻痺。骨節皮...

好貨倉連實業出賣廣告... 茲有好貨倉連實業出賣舖在第四街...

ODEON-HASTINGS THEATRE... 本院修飾一新摩登雅...

WINDSOR TAILORING & CLOTHING... 本人造絲內...

YUEN YUI KEE... 本人造絲內...

WING WING CO. 臘味來... 臘味來...

加拿大藥房... 臘味來...

專洗麻雀... 謝光榮啟...

TRAFFALGAR & FOURTH... 要覽者請來面議...

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE... 現日滙返香港...

極樂氏中西藥房有限公司... 敬啟者本藥房在雲南寶興...

大補丸補身之功效... 治脚冷脚震。眼花耳鳴。能開胃消食...

精補精... 治風濕骨痛。肺癆內傷。近年爛脚...

想平想靚... 好貨倉連實業出賣廣告...

源國報紙... 祖國報到埠...

成發藥行... 李乾亨 止咳療肺露...

金源利興記... 新到大宗祖國貨品平賣...

代理買賣生意實業廣告... 僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！

TRAFFALGAR & FOURTH... 要覽者請來面議...

源國報紙... 祖國報到埠...

成發藥行... 李乾亨 止咳療肺露...

金源利興記... 新到大宗祖國貨品平賣...

代理買賣生意實業廣告... 僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！

TRAFFALGAR & FOURTH... 要覽者請來面議...

源國報紙... 祖國報到埠...

成發藥行... 李乾亨 止咳療肺露...

金源利興記... 新到大宗祖國貨品平賣...

代理買賣生意實業廣告... 僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！

TRAFFALGAR & FOURTH... 要覽者請來面議...

### △世界新聞

#### 將赴歐洲調查情況

▲美上議員十五名  
華盛頓十九日國際社電。上院撥支委員會主席必列治氏。謂上院議員十五人。(共和民主兩黨均有)將於十月一日往歐洲作經濟調查及視察。該等議員。有等將携眷同往。彼等決定乘美輪阿利加號。由紐約首途出發。調查英法荷意希土等及德佔管區。奧國及巴爾幹諸國。彼等赴歐洲。其主要任務。包含考察。有如下列。

- ①馬紹爾計劃與歐洲經濟及農工業復興問題。
- ②美國援助希臘。土耳其。
- ③駐歐佔領美軍事政治人員之精神與職位。
- ④歐洲難民遷移問題。
- ⑤國務部官員動與與美國播音問題
- ⑥清理美軍剩餘物資。
- ⑦在佔領區使用特種貨幣。
- ⑧中東煤油情勢。

#### 美國放棄仲裁荷印

華盛頓十九日合衆社電。美國是日正式收回其對荷印之承諾。不願調停荷印之爭執。按聯合國蘇俄代表。是日在成功湖指責美國由其以和平方法調解荷印戰爭之承諾。乃藐視及越過聯盟國之權威云。

#### 英大使與前妻續婚

蘇格蘭愛丁堡廿日路透電。據此間報界記者言稱。謂英國駐美大使烟活治爵士。於是日與其前妻地撒沙梨斯女士。在此間舉行再次結婚禮。烟子爵將於廿三日偕其夫人由英京乘機赴美京華盛頓。查烟子爵於一九二九年出任智利國公使時。與地撒女士結婚。大有一見恨晚之勢。遂於該年四月與地撒女士在智利結婚。地撒女士是智利國富豪之千金。年少時。智利人均稱為「山提牙古奧女」。烟子爵於一九四五年奉英政府命。任駐俄大使時。在俄京與地撒女士脫離夫妻關係。宣佈離婚。烟子爵今年六十五歲。地撒女士三拾六歲云。

#### 英取決載猶民赴德

倫敦廿日合衆社電。據此間英國殖民部發言人稱。英政府昨日已取決。將前七月廿九日由巴勒斯坦載赴法國南岸地波港之猶太難民四千五百名。載赴德國之英佔管區居住。據法蘭西地波港記者稱。該四千餘名之猶太人。於昨日舉行絕食拒英。寧死不願登法岸。決意要求英方載返聖地云。

#### 取消禁煤運加拿大

▲美國防運輸局  
華盛頓十九日合衆社電。美國國防運輸局長。是日正式取消禁止美國煤炭經時亞鐵路輸入加拿大之禁令。查美國防運輸局。以美國鐵路貨卡。載煤往加拿大後。多數停留於加拿大。致令美鐵路貨卡發生短缺現象。故於上星期三。下令禁止美煤炭經時亞鐵路運往加拿大。惟現時留加之美鐵路貨卡。已陸續駛回美國。故是日乃將該禁令取消云。

#### 表明對荷印事主張

▲印度尼亞前任首相  
美國紐約省成功湖廿九日合衆社電。印度尼亞共和國前任首相。拒絕與荷屬直接談判解決東印度之爭執。請求聯盟國出任調查及仲裁。蘇俄對印度尼亞首相之呼籲。極力贊助。謂荷印戰事。必要在聯合國解決。中國則提議聯合國採用荷蘭提出之計劃。委一中立國調查及監督停火命令之執行。并由駐爪哇之外國領事作報告向聯合國呈報。中國之提議。大得美國贊助云。



本公司所釀之「馬心帽」商標威士忌酒有如賽馬場之每賽必贏之駿馬。蓋此種酒會經長期畜養。斷訓練及無限制之釀理始成爲良馬。此酒亦於即經長期之製釀。復裝置橡木桶中始成味香而純之旨酒也。

ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141

Pitman Optical House  
605 Hastings St. W.  
店鏡眼明匹

一副眼鏡保  
護一生虛偽  
眼目不能觀看



雲埠五洲大藥房啓

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士 定價二元五角

此藥補藥乃本藥行製藥師醫學博士高倫君以科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製而成。功能壯體潤肺補氣補血強腎固精凡身體虛弱者。服之可立即日臻強健。且藥性不寒不燥。無論男女老少。均宜常服誠爲補品中之聖藥也。

加拿大總批發處 永年藥房  
Chow Winging 409 Columbia Ave.  
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

告廣張新廠麵東廣  
NIFTY NOODLES LTD.  
374 Powell St. Vancouver, B.C.  
Phone PA. 8850

本公司厚集資本。聘請良師。精製麵絲。出品分三種。

- (一) 全蛋麵
- (二) 標準麵
- (三) 新鮮麵

分裝一磅五磅及五十磅。價錢克己。如蒙光顧。無論批發零售。一律歡迎。

雲埠五洲大藥房啓

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

五十庄濟衆水	每盒	五元	大號綠色濕毒水	每樽	七毫五
四錢庄白樹油	每打	三元	小號綠色濕毒水	每樽	四毫
一錢庄如意油	每打	三元	大號奇異藥水	每樽	壹元
大樽跌打藥酒	每樽	壹元	中號奇異藥水	每樽	六毫
小號跌打藥酒	每樽	五毫半	小號奇異藥水	每樽	二毫半
大號龍腦油	每盅	七毫	止痛退熱必靈丹	每打	壹元
二號龍腦油	每盅	四毫	止咳藥露	每盒	三毫五
大樽肚痛藥水	每樽	六毫	殺菌藥粉	每打	四元
中樽肚痛藥水	每樽	三毫半	生肌拔毒藥膏	每盅	壹元

新到花旗參

特等靚參 每磅拾九元五毫

甲等靚參 每磅拾七元五毫

乙等靚參 每磅拾五元五毫

丁等參比 每磅九元五毫

戊等參鬚 每磅四元

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明中英文姓名地址寄來本藥房定快速寄上由 C.O.D. 交易

姓名 \_\_\_\_\_ 購參人填  
街名 \_\_\_\_\_ 英文地址  
埠省 \_\_\_\_\_

房藥棧隆生  
SANG LUNG JAN  
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女親羊毛窄結羊毛毯長短襪雨衣內衣睡衣說衫及皮鞋皮袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止扯氣器具如不見效原銀奉回

△價錢▽每副拾五元

如再買藥水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五

丸散目錄函索即寄

電話 MA. 0385

世界大旅館

設備完善 稱全埠冠

諸君未住宿 便知招呼妥當和氣合宜

WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.  
電話 辟矢佛 PA. 9035

司公利茂  
MORLEY COMPANY  
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

新行情單又出 (函索即寄)

炮竹 藥材 鹹魚  
什貨 丸散 鹹蛋

西醫 趙社鴻

Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.  
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053

上午十時，至十二時

下午二時，至五時

住宅 WEST 1489 L. 1

告廣園花開黃  
WONG HOY  
2814 GILPIN ST. BURNABY, B.C.  
FA. 0464L

專種

巧造長生花圈 花球

精製慶會花籃

電話 PA. 1628 司公安裕同處理代  
HONG YEE ON CO.  
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

行藥臣弼林堂濟廣  
KWONG CHAI TONG CO.  
92 Pender St. E. PA. 8613  
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香粉齒粉跌打金耳還草正神胆花旗參海狗鞭等發客

- ◎參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
- ◎跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
- ◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
- ◎萬應掃毒藥片 每樽 四元
- ◎萬應濕毒止痛藥膏 每盒壹元七毫五
- ◎大便疴血丸 每樽 壹元

代理美國華華參茸補劑汁 大樽七元 小樽五元

以上諸貨貴客光顧郵費自理 舖在雲高華打街門牌九十二號

專家 驗眼 較眼 氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd  
118 Hastings St. W. Pacific 3829

店商貨國記隆生合  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

新到唐山貨

- 九龍吊片 南華草菰 北江冬菰 南乳
- 四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬
- 淨絲燕窩 天等豉鼓 王老吉茶 沖菜
- 源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
- 白花同 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹筴
- 苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮
- 濟衆水 萬金油 木耳 鄧 麵

來貨無多 購請從速

◎新電話 Pacific 5845





有一種烟草在此。  
為君所全然賞心者  
• 係用特殊優良成  
熟烟草混合而製者  
• 易於捲，樂於吸

**OGDEN'S**  
FINE CUT  
VIRGINIA  
OGDEN LIVERPOOL

**HARRY JAMES**  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street TAtlow 1377  
Vancouver, B. C.

**吳國華**  
各種保險代理

**雲高**  
○本報接製笠巴圖章

君欲穿一舒服合身之說衫請購  
本公司之出品：如承索布辦  
呢唧絲說衫 爽身耐用熱天最宜有灰色沙黃色  
每件九元七五

人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熱  
天均宜 每件八元九五

南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣  
蘇絲質布身中厚冷熱均宜有淡棕黃深棕黃沙色  
每件八元九五

白色絲間人絲質說衫 每件 八元九五

靚白色竹紗說衫 每件四元九五

精造餐館男女白衣  
旅館牀布枕袋  
美國製造純絲女襪 每對二元

華埠

LINWOOD COMPANY  
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

**可決定中國命運**  
瀋陽電·東北共軍行將發動第六次  
攻勢·其勝敗或可決定中國未來之  
命運·此為東北國軍當局之推測云

**祖國新聞**  
粵漢路英德河  
翻車慘劇詳情  
車卡理在水裏積極救法打撈  
查客貨車卡(機卡除外)跌落  
水中後·互相壓疊·先落之兩客卡  
已埋藏在水中·臨時無法將之絞起  
·乘客多屬困難車廂之內·故溺斃  
人數·尚未查確·然據英德站之估  
計報告·遇難乘客當有三四百人·  
昨拾一日已積極展開打撈工作·據  
報已撈獲男女屍體百餘具·粵漢鐵  
路局長杜鎮遠·在衡陽接到報告·  
即於是晚親率工務·機務·等各處  
長星夜乘車趕往英德搶救·而廣  
州辦事處派出運輸段長所乘之專車  
·亦於十一日上午九時到步·展開  
辦理善後工作·

**僑胞歸國者注意**  
廣州大漢社八月三日航訊·關於我  
國僑胞攜帶外幣返國·在數額上有  
無限制·以及兌換國幣手續如何·  
經由僑委會轉請財政部予以解釋·  
茲據財政部復稱·以禁止外國幣券  
流通辦法·只規定中外人民入境領  
身攜帶外國幣券應向海關聲明登記  
·在入境當天向當地中央銀行或其  
他委託處所依照官價比率兌換國幣  
·隱匿不報者·沒收之·至攜帶進  
口兌換國幣之外幣數額·則並無限  
制·惟目前中央銀行·除美金英鎊  
港幣三種以外·對其他貨幣·尚未  
訂定兌換比率·不能兌現·僑胞  
尚在交涉中·在未有結果前·希望  
我歸國僑胞·幸勿攜帶是項不能兌  
換之外幣返國·

**司公送運打片**  
PENDER TRANSFER  
258 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 TA. 2039

本公司承接車  
貨物行李快捷  
妥當僑胞賜顧  
隨時應命長期  
交易取價從廉  
司理李泰謹啓

**奇氏効驗生髮露**  
KAY'S HAIR LIQUID

你的頭髮可以保存  
四處中西男女奇氏社  
理髮者甚多·醫者  
大不乏人·君如果脫髮  
應早來診斷·奇氏生髮  
髮露每樽壹元八角五分  
大樽貳元二角五分郵費  
雲埠代理·就利理髮店  
533 Main St.  
溫汝祥代理·廣和昌  
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man  
占問領代理·惠南藥房  
1011-97th St. Edmonton

**天香馳名抽油之一**  
白豉油 原庄 每桶八元五  
色味均佳  
最宜餐館之  
用·價錢雖  
好·無愧天  
香出品·  
狗好·狗香  
又平·又靚  
歡迎批發  
價錢另議

天香出品  
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆  
頭抽油 原庄 蘇梅醬(時) 蘇  
生晒原油 蠔油 蘇梅醬(時) 蘇  
銀絲麵 蠔油 蘇梅醬(時) 蘇

罐頭豆腐 豆腐 豆腐  
雲埠天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.  
Telephone HASTINGS 3788

**耀邦**  
DR. EDW. B. GUNG  
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.  
診所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

積醫風濕脚  
新舊各種奇難  
雜症關節痛  
症及痔瘡等症  
針射電療全備  
簡胞光顧無任  
歡迎

**煤炭發售**  
快捷送到  
瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B. C.

古力·新法·

**華新書局**  
請購買  
靚麵包  
PURITY BREAD  
GENERAL BAKERIES LTD.

以下貨物製備大批發另商  
中國光潤墨汁每樽 貳元五角  
紅珠初學習字部每打 壹元  
唐人習字部每打 壹元五角  
抄書部每打 壹元五角  
九宮格習字部每打 壹元五角  
各種字格每打 壹元五角  
頂飛飛信箋每冊 貳元五角  
頂飛飛信箋每冊 貳元五角  
大小中國紅箋每打 貳元五角  
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五分  
靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五分

**加拿大總代理**  
馮秀欽(恩)  
周幹芬(香)  
周育生(香)  
周在彪(開)  
吳啟鈞(增)

America China Exports Ltd.  
312 Holden Bldg.  
16 E. Hastings St. PA. 3753  
Vancouver, B. C.

**香港辦事處**  
馮朝黃  
周紹周  
周紹周  
周紹周  
周紹周

America China Exports  
32 Bonham Strand St. E.  
Hong Kong, China.

**美洲中國出入口商有限公司兼**  
華僑旅運社廣告

竊僑胞遠涉重洋謀生異地久離祖國對於國內現況與環境未盡明瞭時  
疑慮本社有見及此並為謀僑胞切身福利起見特在港滬兩地派員維德與  
指導僑胞由外洋歸國則先由上海為服務僑胞計本社於香港船務何時  
抵達上海必先行派員親赴該埠會同華僑服務社及中國旅行社在碼頭設  
立臨時辦事處凡僑胞欲乘本社派往各埠之輪船者請向該處之臨時辦事  
處領取船票及行李票等件凡僑胞欲乘本社派往各埠之輪船者請向該處之臨時辦事  
處領取船票及行李票等件凡僑胞欲乘本社派往各埠之輪船者請向該處之臨時辦事  
處領取船票及行李票等件

**紐約中國銀行催領債票通告**  
啟事第一一七號

查本行歷年代僑胞向祖國訂購之各種公債大部份業已運到雖經  
發行按戶分發通知請來洽領但未經領去者仍不在少數按中籤債  
票及到期利息其有效期限為時甚短逾期不取即行作廢如將債票  
久存本行將來難免虧折本行特登報通知凡有債票尚存本行未  
領者請按下列辦法前來領取以免自誤

凡持有本行公債收據者請向本行領取債票及手續費  
凡持有本行公債收據者請向本行領取債票及手續費  
凡持有本行公債收據者請向本行領取債票及手續費

茶菊雪  
夏天最好常游泳  
暑氣消除又潔身  
還有嚴茶名雪菊  
携來沖飲倍精神  
各埠均有發售